



DIÖZESANSYNODE

SINODO DIOCESANO

SINODA DIOZEJANA

Terza Fase – provvedimenti – commissione politica, economia, sociale

Phase 3 – Maßnahmen – Kommission Politik, Wirtschaft, Soziales

Ideensammlung zu Maßnahmen *Synoden-Forum-Sinodo 21.3.2015* Raccolta idee provvedimenti

Was/come (inhaltliche Beschreibung der Maßnahme/ *descrizione del provvedimento*)

Wer/chi (soll sich darum kümmern/ *deve occuparsi del provvedimento*)

Wie/come (soll man die Maßnahme umsetzen/ *attuare il provvedimento*)

1. Jede Pfarrei ist klimaneutral. - *Ogni parrocchia è a emissioni zero.*

Was: Bei Umbauten und Neubauten auf Baubiologie achten (z.B. energetische Sanierung der Cusanus-Akademie)

Wer: Verwalter und Entscheidungsträger

Wie: baubiologische Materialien; nachhaltig bauen

Gefällt mir: 4 Unterschriften

Cosa: La bellezza, lo spazio pubblico sono da sempre un segno distintivo delle costruzioni della Chiesa. Operare sul patrimonio edilizio per riqualificarlo energeticamente attraverso l'uso di materiali eco-compatibili, non deve compromettere la qualità architettonica presente in molti edifici contemporanei.

Chi: Patrimonio diocesi

Come: Valutazione dei singoli oggetti architettonici

2. Alle landwirtschaftlichen Güter in kirchlichem Besitz werden ökologisch bewirtschaftet. –

Tutti i terreni di proprietà della Chiesa sono coltivati secondo il metodo di produzione biologico.

Was: langsam mit erstem Betrieb anfangen; Pressearbeit: Vorbild Kirche

Wer: Diözesanökonom, Betriebsleiter

Wie: nach den Richtlinien; Information an die Betriebsleiter

Gefällt mir: 6 Unterschriften



DIÖZESANSYNODE

SINODO DIOCESANO

Terza Fase – provvedimenti – commissione politica, economia, sociale

SINODA DIOZEJANA

Phase 3 – Maßnahmen – Kommission Politik, Wirtschaft, Soziales

Was: Darauf achten, wie Grundstücke der Pfarrei bewirtschaftet werden
Nachhaltige Projekte und Aktionen unterstützen

3. Als Christen leben wir einen einfachen und nachhaltigen Lebensstil. - *Come cristiani viviamo uno stile di vita semplice e sostenibile.*

Was: Alle kirchlichen Einrichtungen solle über ethisches/nachhaltiges Verhalten nachdenken
und konkret Maßnahmen umsetzen!

Wer: Diözesanleitung; diözesane Einrichtungen

Wie: regionale Produkte/ biologische Produkte; exzessiven Fleischkonsum überdenken, Müll
vermeiden... und der Preis darf nicht das einzige zählende Argument sein!

Wie: Verzicht auf Wegwerfprodukte in der Kirche und auf dem Friedhof
Regionale und saisonale Lebensmittel kaufen
Einheimisches Holz
Blumen aus dem fairen Handel
Jährliche Offenlegung der Bilanzen

Was: Ausgabe von Information und Hinweisen zu nachhaltigem Lebensstil (Herkunft von
Produkten)

Wer: Diözese

Wie: Richtlinien definieren; Aufforderung sich zu informieren

Gefällt mir: 2 Unterschriften

Was: Prinzipien des Fair-Trades unterstützen und fördern; Sharing- Economy

Wer: Pfarreien, Diözese

Wie: vor Ort Pfarrer und Vereine; Diözese auch öffentliche Treffen und Werbung

Gefällt mir: 19 Unterschriften

Was: Einfachen und verantwortbaren Lebensstil selbst leben; er muss sich in der Gesellschaft
entwickeln



DIÖZESANSYNODE

SINODO DIOCESANO

Terza Fase – provvedimenti – commissione politica, economia, sociale

SINODA DIOZEJANA

Phase 3 – Maßnahmen – Kommission Politik, Wirtschaft, Soziales

4. Jede Gemeinde ist in der Lage, die sozialen Missstände zu erkennen. - *Ogni comunità è in grado di riconoscere le situazioni di disagio sociale.*

Was: Jede Pfarrei sollte Menschen haben, die wie eine Antenne sind, damit man die Not sieht und hilft.

Wie: Dies kann durch systematische Hausbesuche in der Nachbarschaft der jeweiligen Ehrenamtlichen geschehen.

Was: Konkrete soziale Projekte starten, auch in der Region. Diese helfen und sensibilisieren zugleich (in Richtung Sponsorenläufe für einen guten Zweck, Ice bucket challenge,...); Jugendliche in solche Projekte einbinden! Sie haben zwar kein Geld, aber meist Zeit.

Wer: Dekanats- und Pfarrcaritas, auch pfarrübergreifend!

4 Unterschriften

5. Die Gemeinde schützt die Schwächsten und fördert die politische Verantwortung gegenüber Menschen in Not jeder Herkunft um ihnen Schutz zu bieten und einen Neubeginn zu ermöglichen. - *La comunità tutela i più deboli e si impegna a promuovere politiche di accoglienza verso i soggetti in difficoltà – chiunque essi siano – al fine di consentire la loro tutela ed il loro riscatto.*

Cosa: Problema dei sordi: non sono accompagnati, non possono partecipare alle liturgie; si chiede che venga riconosciuto il linguaggio a gesti e che la comunità si faccia promotrice di questo problema per trovare una soluzione; hanno bisogno di religione ma nessuno parla loro di religione; anche per i malati terminali; se ci fosse un prete o un laico che si occupi di questi soggetti (più di 600 in Provincia)

Chi: Chiesa

Come: Sacerdoti o laici preparati a comunicare con i sordi.

Mi piace: 11 firme



DIÖZESANSYNODE

SINODO DIOCESANO

Terza Fase – provvedimenti – commissione politica, economia, sociale

SINODA DIOZEJANA

Phase 3 – Maßnahmen – Kommission Politik, Wirtschaft, Soziales

- 6. Der Mensch steht im Mittelpunkt. Eine Kultur des Austausches und des Dialoges ermöglicht es, Beziehungsprobleme zu überwinden. - *La persona va posta al centro dell'attenzione creando occasioni di confronto, dialogo etc. che consentano di superare le difficoltà relazionali.***

(Keine Maßnahme vorgeschlagen/nessun provvedimento proposto)

- 7. Die Diözese Bozen-Brixen äußert sich öffentlich und kompetent zu gesellschaftspolitischen Grundsatzfragen in Südtirol. - *La diocesi di Bolzano-Bressanone si pronuncia pubblicamente e in modo competente sulle questioni socio-politiche in Alto Adige.***

Cosa: La diocesi sceglie di utilizzare per la propria amministrazione (e così le parrocchie) istituti bancari non implicati nel commercio delle armi e lo dice pubblicamente!

Nelle proprie strutture operative agisce nell'ottica del risparmio energetico, nel contenimento dei consumi, nell'utilizzo di prodotti e strumenti che non hanno nella loro storia produttiva sfruttamento (in generale, e in particolare di donne e minori) e distruzione ambientale.

Include nella formazione pastorale i temi della sostenibilità, del commercio equo e solidale, della finanza etica come superamento alla logica percentuale

Chi: Diocesi, parrocchie e strutture collegate

Mi piace: 2 firme

Was: Kirche erhebt ihr Stimme als Gegenposition in gesellschaftlichen Entwicklungen (z.B. Flüchtlinge, Prostitution, Kaufrausch, Gewalt, ...) schnell/rechtzeitig und für möglichst zugänglich – sprich: Medien/Presse/Podcast/kirchliche Medien u.a. Wöchentliches Frühstück zu heißen Themen mit Verantwortlichen der Diözese inklusive Bericht zur Lage der Diözese.

Wer: alle/Kurie

Gefällt mir: 7 Unterschriften



DIÖZESANSYNODE

SINODO DIOCESANO

Terza Fase – provvedimenti – commissione politica, economia, sociale

SINODA DIOZEJANA

Phase 3 – Maßnahmen – Kommission Politik, Wirtschaft, Soziales

Was: Der neoliberale Markt hat den Menschen vielfach seiner Würde beraubt. Der Mensch ist Produktionsfaktor und Konsument. Gegenmodell: Eine Gesellschaft mit einem bedingungslosem Grundeinkommen! Es wäre genug für alle da, natürlich zu wenig für die Habgier so vieler!

Wer: Diözesanleitung

Wie: öffentliche Stellungnahmen

Gefällt mir: 10 Unterschriften

- 8. Die Diözese Bozen-Brixen schafft eine praxisrelevante, gesellschaftspolitische Aus- und Weiterbildung für politische Akteure sowie Interessierte auf der Grundlage der kirchlichen Soziallehre. - *La diocesi di Bolzano-Bressanone crea un percorso formativo, sulla base della dottrina sociale della Chiesa, orientato alla prassi per gli attori in politica e per tutti coloro che sono interessati.***

(Keine Maßnahme vorgeschlagen/nessun provvedimento proposto)

- 9. Die Diözese Bozen-Brixen führt einen kontinuierlichen, strukturierten Dialog mit politischen Parteien und Entscheidungsträgern in Südtirol. - *La diocesi di Bolzano – Bressanone conduce un dialogo costante e strutturato con i partiti politici e tutti i responsabili delle decisioni politiche.***

(Keine Maßnahme vorgeschlagen/nessun provvedimento proposto)

- 10. Mehrsprachige liturgische Feiern – in den mehrsprachigen Gemeinden werden, mit einer gewissen Regelmäßigkeit, mehrsprachige Liturgien gefeiert. - *Celebrazioni plurilingui – Nelle comunità plurilingui, a cadenze regolari, la comunità celebra messe plurilingui.***

(Keine Maßnahme vorgeschlagen/nessun provvedimento proposto)

- 11. Die Gemeinde ist eine – Die ChristInnen aller Sprachgruppen fühlen sich einer einzigen christlichen Gemeinde verbunden. - *La comunità è una – I cristiani di tutti i gruppi linguistici si sentono parte di un'unica comunità cristiana.***

Cosa: Solo se da questo sinodo uscirà un impegno concreto a rendersi credibile agli occhi di tutti avrà sortito un risultato vero e sarà credibile solo quando troverà le strategie



DIÖZESANSYNODE

SINODO DIOCESANO

Terza Fase – provvedimenti – commissione politica, economia, sociale

SINODA DIOZEJANA

Phase 3 – Maßnahmen – Kommission Politik, Wirtschaft, Soziales

giuste per saper dialogare e crescere nella partecipazione attiva fra i gruppi esistenti in loco e gli stranieri.

Chi: La diocesi, le parrocchie e ogni battezzato

Come: nella relazione – accoglienza reciproca promuovendo incontri e occasioni per stare insieme e conoscersi promuovendo una corretta comunicazione.

Mi piace: 5 firme

Cosa: Mi sembra incredibile che a Laives ci possa essere una parrocchia e due consigli parrocchiali. Se è questione di “sensibilità” chiedo chi se non noi cristiani dobbiamo avere questa sensibilità. Sarà fatica, ma dobbiamo partire subito!

Chi: persone di buona volontà

Come: prossima scadenza un solo consiglio parrocchiale bilingue (ognuno libero di parlare la propria lingua)

Mi piace: 5 firme

12. Authentische Mitverantwortung – Die Diözese und die christlichen Gemeinden ermöglichen allen Sprachgruppen (der stärksten und der schwächsten) in gemeinsamer Verantwortung Entscheidungen zu treffen. - *Autentica corresponsabilità – La diocesi e le comunità creano le condizioni affinché tutti i gruppi linguistici (maggioritario e minoritario) siano pienamente corresponsabili nel prendere le decisioni.*

(Keine Maßnahme vorgeschlagen/nessun provvedimento proposto)

13. Männer und Frauen werden von der Kirche ausgebildet, um aktiv am Leben der Gemeinde und ihrer Dienste teilzunehmen. Aus diesem Grund studiert, klärt und vertieft sie die Theologie der Frau. - *La Chiesa prepara le donne e gli uomini perché partecipino attivamente e pienamente alla vita della comunità e a suoi servizi. A questo scopo si impegna a studiare, chiarire e approfondire una teologia della donna.*

Cosa: La sensazione è di far parte di una Chiesa ricca, una diocesi dove non c'è un'attenzione visibile verso le esigenze dei giovani, famiglie in difficoltà economica. Il patrimonio immobiliare vedi edifici Caritas, curia, sono strutture esagerate per quello che



DIÖZESANSYNODE

SINODO DIOCESANO

Terza Fase – provvedimenti – commissione politica, economia, sociale

SINODA DIOZEJANA

Phase 3 – Maßnahmen – Kommission Politik, Wirtschaft, Soziales

dovrebbe rappresentare. Bisogna assolutamente ritornare ad una Chiesa povera!

Creare – costruire alloggi per giovani – giovani coppie – con affitti sostenibili

Chi: la commissione affari economiche

Come: ridurre all'essenziale gli spazi e gli immobili

Mi piace: 3 firme

Cosa: Offro lavoro etico sostenibile; cerco lavoro etico compatibile

- 14. Die Kirche erzieht zum aufmerksamen Zuhören, zum Dialog und zum gegenseitigen Respekt, damit der kulturelle Beitrag der Frau in der Gemeinde angenommen und konkret wird. - *La Chiesa educa all'ascolto, al dialogo e alla stima reciproca, perché sia apprezzato e concretizzato il contributo culturale della donna nella comunità.***

(Keine Maßnahme vorgeschlagen/nessun provvedimento proposto)

- 15. Kirchliche Einrichtungen erarbeiten unter Beachtung der Grundsätze der christlichen Soziallehre Richtlinien für eine transparente und nachvollziehbare Verwaltung des Vermögens. - *Le istituzioni religiose devono elaborare direttive in base alle quali l'amministrazione del patrimonio avviene in modo trasparente e chiaro nel rispetto dei principi fondamentali della vita sociale della Chiesa.***

(Keine Maßnahme vorgeschlagen/nessun provvedimento proposto)

- 16. Alle in der Pfarrei werden sensibilisiert, die Bedürfnisse ihrer Pfarrei konkret zu unterstützen. Die Verwaltung der Pfarreien ist transparent und nachvollziehbar. - *Tutti coloro che fanno parte delle parrocchie vengono sensibilizzati a far fronte concretamente alle necessità delle loro comunità. L'amministrazione delle parrocchie è tenuta a rendicontare in modo chiaro la gestione.***

Was: Die Buchhaltung einer Pfarrei soll ein Laie (Profi) übernehmen (= Entlastung des Pfarrers). Gleichzeitig soll Buchhaltung transparent gehalten werden indem sie einmal im Jahr veröffentlicht wird (siehe Beispiel Caritas Diözese Bozen – Brixen).

Wer: Priester – Laien (Buchhalter)



DIÖZESANSYNODE

SINODO DIOCESANO

Terza Fase – provvedimenti – commissione politica, economia, sociale

SINODA DIOZEJANA

Phase 3 – Maßnahmen – Kommission Politik, Wirtschaft, Soziales

Wie: Bischof soll dies anordnen.

Gefällt mir: 5 Unterschriften

Was: „Freiwillige Kirchensteuer“; Zweckbestimmung bekanntgeben (Hauptamtliche finanzieren)

Wer: Jede Pfarrei

Wie: Freiwilliger Dauerauftrag zugunsten der Pfarrei (Pfarreikonto); Werbung dafür

Gefällt mir: 4 Unterschriften

Was: Regelmäßige Pfarrversammlungen; Offenlegung der Bilanzen; regelmäßiges Bekanntgeben von wichtigen Informationen (Homepage, Pfarrblatt, Anschlagtafel)

17. Die Entscheidungsträger in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft werden angeregt, stärker im Sinne des Gemeinwohles zu kooperieren und nach ethischen Prinzipien (Evangelium) zu wirken. - *Coloro che hanno responsabilità nella politica, nell'economia e nella società sono stimolati a cooperare con forza per il benessere comune agendo secondo principi etici (principi evangelici).*

Was: Die Kirche soll sich nicht in Wirtschaft und Politik stärker engagieren

18. Die Allianz für den freien Sonntag wird entschieden und überzeugt unterstützt, damit sie ihre Ziele weiter verfolgen kann. - *“L'alleanza per la domenica” viene sostenuta in modo deciso e convinto per la tutela degli scopi che persegue.*

Was: Liberalisierung der Sonntagsöffnungen rückgängig machen! Wiedereinführung des Josefitages und Fronleichnam

Wer: Kirche und Politik

Wie: Auf Politik einwirken (staatlich und regional).

Gefällt mir: 9 Unterschriften

Was: Sonntagsarbeit in den kirchlichen Landwirtschaften gibt kein gutes Beispiel (Kurie, Orden usw.)



DIÖZESANSYNODE

SINODO DIOCESANO

Terza Fase – provvedimenti – commissione politica, economia, sociale

SINODA DIOZEJANA

Phase 3 – Maßnahmen – Kommission Politik, Wirtschaft, Soziales

Wer: Kirche, Verwaltung, kirchliche Güter

Wie: Pächter sensibilisieren für Einhaltung des Sonntagsgebots (in den Verträgen vorsehen)!

Gefällt mir: 10 Unterschriften

Was: Christen kaufen am Sonntag nicht ein!

Wer: Jeder Christ, jede Christin

Wie: Am Werktag einkaufen; Mundpropaganda

Gefällt mir: 24 Unterschriften

Maßnahmen ohne zugeordnetem Zielsatz – *Provvedimenti senza obiettivo assegnato*

Was: Menschlichkeit, Nächstenliebe, Toleranz, Friedfertigkeit (...) sind Werte, die die Kirche an die Gesellschaft weitergeben kann.

Wer: Alle Christinnen und Christen, besonders Entscheidungsträger

Wie: Bewusstseinsbildung (vor allem!)

Gefällt mir: 3 Unterschriften

Cosa: Far riemergere l'etica cristiana e valorizzarla nel mondo del lavoro

Creare nuove possibilità di lavoro cristiane informa ad un progetto esclusivo e definito con un suo simbolo

Creare centri operativi diocesani per ricollocamento dei lavoratori

Chi: equipe di lavoro in diocesi, parrocchia (con rappresentante del mondo del lavoro, moralisti, sacerdoti)

Come: Il simbolo che identifica questo progetto sia distribuito capillarmente in tutte le realtà lavorative per raccogliere adesioni

Mi piace: 4 firme

Was: leerstehende Gebäude der Kirche für Obdachlose und Flüchtlinge zur Verfügung stellen (z.B. Waldhaus in Lichtenstern); für andere caritative Zwecke



DIÖZESANSYNODE

SINODO DIOCESANO

SINODA DIOZEJANA

Terza Fase – provvedimenti – commissione politica, economia, sociale

Phase 3 – Maßnahmen – Kommission Politik, Wirtschaft, Soziales

Wer: Kirche und Politik

Wie: Kirche stellt Gebäude zur Verfügung und die Politik restauriert sie (bilaterale Verträge)

Gefällt mir: 38 Unterschriften

Was: Hauptamtliche Laien (Pastoralassistenten) sollten ganz von der Diözese angestellt werden. Damit es nicht am Finanziellen in kleinen Pfarreien scheitert.

Wer: Jugendliche

Gefällt mir: 12 Unterschriften

Was: zu 16. Wichtig zur Bewahrung der Schöpfung erscheint mir die Notwendigkeit vom Konsumzwang zu nachhaltiger Lebensqualität zu gelangen. Dazu sollte die Pfarrei die Eltern hinsichtlich ihrer Erziehung der Kinder motivieren.

zu 17. Ein einfacher Lebensstil ist durch Lust auf Leben anstatt Lust auf Konsum zu motivieren.

zu 18. Transparenz in den Finanzen wird am einfachsten durch klare Rechnungslegung, z.B über ein Infoblatt pro Jahr gelegentlich einer Pfarrversammlung, erreicht und umsetzbar.

zu 19. Für stärkeres Engagement der Pfarreien für wirtschaftliche und gesamtpolitische Belange kann ein periodischer Meinungs austausch organisiert werden. Dabei darf keine Parteipolitik betrieben werden; die Veranstaltungen müssen sachbezogen bleiben und versuchen, Lösungen anzubieten. Auf Pfarr- bzw. Seelsorgeeinheits-Ebene sollten regionale Kreisläufe unterstützt und fairer Handel gefördert werden. Gesamtkirchlich siehe Punkt 14.